



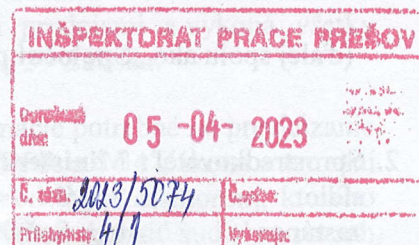
ZMLUVA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

uzatvorená na základe článku 28 ods. 3 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „**Nariadenie GDPR**“), ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) v spojitosti s § 34 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon**“) (ďalej len ako „**Zmluva**“)



IP 190 1166 748

Článok I. Zmluvné strany



1. Prevádzkovateľ: **Národný inšpektorát práce**
 sídlo: Masarykova 10, 040 01 Košice
 zastúpený: PaedDr. Hedviga Machayová, MBA, LL.M, generálna riaditeľka
 IČO: 00 166 405

(ďalej len „**Prevádzkovateľ**“ alebo „**NIP**“)

- 1.1 Prevádzkovateľ: **Inšpektorát práce Bratislava**
 sídlo: Za kasárňou 1, 832 64 Bratislava
 zastúpený: Mgr. Martina Neckárová, riaditeľka inšpektorátu práce
 IČO: 00166367

- 1.2 Prevádzkovateľ: **Inšpektorát práce Trnava**
 sídlo: J. Bottu 4, 917 01 Trnava
 zastúpený: Ing. Jozef Francúz, riaditeľ inšpektorátu práce
 IČO: 35 627 361

- 1.3 Prevádzkovateľ: **Inšpektorát práce Trenčín**
 sídlo: Hodžova 36, 911 01 Trenčín
 zastúpený: Ing. Vladimír Kopecký, riaditeľ inšpektorátu práce
 IČO: 35 627 620

- 1.4 Prevádzkovateľ: **Inšpektorát práce Žilina**
 sídlo: Hlavná 2, 010 09 Žilina
 zastúpený: Ing. Renáta Strachotová, riaditeľka inšpektorátu práce
 IČO: 35 993 499

- 1.5 Prevádzkovateľ: **Inšpektorát práce Banská Bystrica**
 sídlo: Partizánska cesta 98, 974 33 Banská Bystrica
 zastúpený: Ing. Bc. Andrej Kováč, riaditeľ inšpektorátu práce
 IČO: 00 166 375

- 1.6 Prevádzkovateľ: **Inšpektorát práce Nitra**
 sídlo: Jelenecká 49, 950 38 Nitra
 zastúpený: Ing. Milan Letko, riaditeľ inšpektorátu práce
 IČO: 00 398 551

1.7 Prevádzkovateľ: **Inšpektorát práce Prešov**
sídlo: Levočská 3, 080 01 Prešov
zastúpený: Ing. Alena Hudáková, riaditeľka inšpektorátu práce
IČO: 35 531 088

1.8 Prevádzkovateľ: **Inšpektorát práce Košice**
sídlo: Masarykova 10, 041 01 Košice
zastúpený: Ing. Daniela Ritterová, riaditeľka inšpektorátu práce
IČO: 00 166 383

(ďalej spolu ako „**Spoloční prevádzkovatelia**“ alebo „**Prevádzkovateľ**“)

2. Sprostredkovateľ: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**
sídlo: Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava
zastúpený: Ing. Soňa Filípková, generálna tajomníčka služobného úradu
IČO: 00 681 156

(ďalej len „**Sprostredkovateľ**“ alebo „**ministerstvo**“)

(ďalej spolu len ako „**zmluvné strany**“)

Článok II.

Úvodné ustanovenia

1. Túto Zmluvu zmluvné strany uzatvárajú na základe skutočnosti, že ministerstvo ako prijímateľ nenávratného finančného príspevku v rámci národného projektu OP II 2014 – 2020 na zabezpečenie elektronizácie verejnej správy v oblasti inšpekcie práce ako objednávateľ uzatvorilo dňa 14.10.2022 so zhotoviteľom InterWay, a. s. Zmluvu o dielo a poskytovaní služieb „Elektronizácia služieb Národného inšpektorátu práce (NIP)“ č. spisu: 22557/2022-M_ORP č. z.: 81087/2022 (ďalej len „**zmluva o dielo**“), predmetom ktorej je vyhotovenie, dodanie a implementácia informačného systému IS SAWO (ďalej len „**IS SAWO**“) pre NIP podľa požiadaviek stanovených v zmluve o dielo.
2. Vzhľadom na skutočnosť, že NIP v zmysle zákona č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o inšpekcii práce**“) zabezpečuje prevádzku informačného systému ochrany práce a jeho programové a technické vybavenie je NIP v zmysle Zákona prevádzkovateľom a spracúva osobné údaje dotknutých osôb na základe zákona o inšpekcii práce.
3. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že prijal so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účely spracúvania, ako aj na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody fyzických osôb, primerané technické a organizačné opatrenia s cieľom zaistiť úroveň bezpečnosti primeranú tomuto riziku, pričom uvedené opatrenia zodpovedajú spôsobu spracúvania osobných údajov podľa tejto Zmluvy a že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov prostredníctvom prijatia primeraných bezpečnostných opatrení zodpovedajúcich spôsobu spracúvania osobných údajov.
4. Sprostredkovateľ podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že prijal so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účely

spracúvania, ako aj na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody fyzických osôb, primerané technické a organizačné opatrenia s cieľom zaistiť úroveň bezpečnosti primeranú tomuto riziku a zodpovedajúce spôsoby spracúvania osobných údajov, pričom zbral do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosť, integritu, dostupnosť a odolnosť systémov spracúvania a služieb a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík, ktoré sú spôsobilé narušiť bezpečnosť alebo funkčnosť informačného systému a to formou a za podmienok stanovených Nariadením GDPR a Zákonom. Sprostredkovateľ súčasne prehlasuje, že bude konať v zmysle tejto Zmluvy a v súlade s Nariadením GDPR a Zákonom a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a vykoná všetky požadované opatrenia podľa článku 32 Nariadenia GDPR a § 39 Zákona.

5. Sprostredkovateľ poskytne Prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností stanovených v článku 28 Nariadenia GDPR a § 34 Zákona a umožní audit, ako aj kontroly vykonávané Prevádzkovateľom alebo iným audítorom, ktorého poveril Prevádzkovateľ. Sprostredkovateľ si vyhradzuje právo odsúhlasiť audítora, rozsah a termín 30 dní vopred a tiež právo namietať audítora.

Článok III. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa a to za podmienok, v rozsahu a na účel dohodnutý v tejto Zmluve.
2. Účelom spracúvania osobných údajov podľa tejto Zmluvy (ďalej len „**služba**“) je realizácia projektu Elektronizácia služieb Národného inšpektorátu práce (ďalej len „**ES NIP**“) Sprostredkovateľom, ako aj realizácia zmluvy o dielo.
3. Sprostredkovateľ, prostredníctvom ktorého je Prevádzkovateľovi poskytovaná služba má prístup k osobným údajom Prevádzkovateľa. Sprostredkovateľ je oprávnený vykonávať s osobnými údajmi výlučne nasledujúce operácie: získavanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, vyhľadávanie, prehliadanie, poskytovanie prenosom, šírením alebo iným spôsobom, preskupovanie alebo kombinovanie, obmedzenie, vymazanie (jednorazovo pri migrácii dát), zaznamenávanie (jednorazovo pri migrácii dát) a uchovávanie osobných údajov výhradne na technických prostriedkoch prevádzkovateľa.
4. Touto Zmluvou sa zabezpečuje ochrana osobných údajov spracúvaných Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa:
meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, osobný identifikátor, trvalý pobyt alebo prechodný pobyt, štátna príslušnosť, podpis, informácie týkajúce sa vzniku pracovného úrazu, závažnej priemyselnej havárie, choroby z povolania a ohrozenia chorobou z povolania podľa zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, informácie o zdravotnej spôsobilosti, tehotenstva, starostlivosti o dieťa mladšie ako 15 rokov, osamelosti, mzdy (platu) a kvalifikácie v zmysle zákona č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj ďalších zákonov súvisiacich s inšpekciiu práce.
5. Dotknutými osobami sa na účely tejto Zmluvy rozumejú kontrolované subjekty podľa zákona o inšpekciiu práce, zamestnanci kontrolovaných subjektov a zamestnanci Prevádzkovateľa.

Článok IV.

Zásady a podmienky spracúvania osobných údajov

Zmluvné strany sa dohodli na týchto zásadách a podmienkach spracúvania osobných údajov:

1. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje poskytnuté Prevádzkovateľom alebo dotknutými osobami výhradne v rozsahu a za podmienok ustanovených v platných všeobecne záväzných právnych predpisoch a na základe pokynov Prevádzkovateľa dojednaných v tejto Zmluve.
2. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať len tie osobné údaje, ktoré zodpovedajú účelu ich spracúvania a výlučne len vo vzťahu k poskytovaniu služieb Sprostredkovateľom v zmysle článku III. odsek 2 tejto Zmluvy, pričom má povinnosť, okrem iného:
 - 2.1 spracúvať osobné údaje len na určený účel;
 - 2.2 spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie;
 - 2.3 udržiavať osobné údaje získané na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť, aby osobné údaje boli spracúvané iba spôsobom, ktorý zodpovedá účelu, pre ktorý boli zhromaždené;
 - 2.4 spracúvať osobné údaje v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý nie je v rozpore s Nariadením GDPR a Zákonom, ani inými právnymi predpismi a ani ich neobchádza.
3. Sprostredkovateľ je oprávnený pre účely plnenia tejto Zmluvy vykonávať len tie operácie, ktoré sú nevyhnutné pre splnenie účelu Zmluvy.
4. V súvislosti so spracúvaním osobných údajov sa Prevádzkovateľ zaväzuje poskytovať Sprostredkovateľovi správne, úplné a aktuálne osobné údaje, tým nie je dotknutá zodpovednosť dotknutých osôb poskytnúť úplné a pravdivé osobné údaje. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že do informačných systémov vloží len osobné údaje, ktoré mu poskytol Prevádzkovateľ a vloží ich správne.
5. Za ochranu a bezpečnosť osobných údajov spracúvaných Sprostredkovateľom zodpovedá Sprostredkovateľ tým, že ich chráni pred poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmkoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania.
6. Sprostredkovateľ a ním poverení zamestnanci (oprávnené osoby), ktorí spracúvajú osobné údaje dotknutých osôb, sú povinní zachovávať o nich mlčanlivosť. Sprostredkovateľ je povinný zaviazat' mlčanlivosťou o osobných údajoch dotknutých osôb fyzické osoby, ktoré prídu do styku s osobnými údajmi dotknutých osôb. Povinnosť mlčanlivosti musí trvať aj po skončení pracovného pomeru alebo obdobného pracovného vzťahu tejto fyzickej osoby so Sprostredkovateľom.
7. Sprostredkovateľ sa zaväzuje bezodkladne oznámiť Prevádzkovateľovi každý prípad podozrenia úniku, straty, zničenía, zneužitia alebo iného nenáležitého nakladania s osobnými údajmi. V prípade porušenia bezpečnosti dát (osobných údajov) je Sprostredkovateľ povinný prijať primerané nápravné opatrenia bez zbytočného odkladu. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi všetku potrebnú súčinnosť za účelom odstránenia následkov porušenia bezpečnosti dát.
8. Prevádzkovateľ aj Sprostredkovateľ sa zaväzujú rešpektovať práva dotknutej osoby na informácie súvisiace so spracúvaním jej osobných údajov v informačnom systéme a to najmä právo požadovať prístup k osobným údajom týkajúcich sa dotknutej osoby a právo na ich opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania alebo právo namietat' proti spracúvaniu, ako aj právo na prenosnosť údajov. Bližšie sú práva dotknutej osoby upravené v článku 15 až 23 Nariadenia GDPR a v druhej hlave Zákona.

9. Prevádzkovateľ zodpovedá v plnom rozsahu za dodržiavanie Nariadenia GDPR a Zákona pri získavaní osobných údajov dotknutých osôb vrátane ustanovenia článku 13 Nariadenia GDPR a § 19 Zákona. V prípade, že z Nariadenia GDPR a Zákona vyplýva povinnosť Prevádzkovateľa získať preukázateľným spôsobom súhlas dotknutých osôb so spracovaním ich osobných údajov, Prevádzkovateľ zodpovedá za zabezpečenie súhlasu dotknutých osôb a ich informovanie o tom, že spracúvanie osobných údajov v mene Prevádzkovateľa vykonáva sprostredkovateľ. Výnimkou z tohto bodu Zmluvy sú osobné údaje, ktoré Prevádzkovateľ spracúva v zmysle § 17 zákona č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
10. Osobné údaje dotknutých osôb Sprostredkovateľ spracúva výlučne po dobu trvania tejto Zmluvy resp. po čas nevyhnutne potrebný na dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov dotknutých osôb. Sprostredkovateľ po skončení účelu spracúvania osobných údajov, najneskôr však pred ukončením platnosti tejto Zmluvy, bezodkladne odovzdá Prevádzkovateľovi všetky osobné údaje a doklady súvisiace s ich spracúvaním v informačnom systéme, ktoré mu boli poskytnuté Prevádzkovateľom alebo dotknutými osobami a po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania, na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa, všetky osobné údaje vymaže alebo vráti prevádzkovateľovi a vymaže existujúce kópie, ak právo Únie alebo všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky nepožadujú uchovávanie týchto osobných údajov. Prevádzkovateľ je oprávnený žiadať od Sprostredkovateľa potvrdenie o zlikvidovaní osobných údajov a Sprostredkovateľ je povinný tejto požiadavke Prevádzkovateľa bezodkladne vyhovieť.
11. Sprostredkovateľ nie je oprávnený osobné údaje dotknutých osôb sprístupniť ani zverejňovať a tiež vykonať ich cezhraničný prenos do tretích krajín okrem sprístupnenia schváleným ďalším sprostredkovateľom v zmysle článku V. tejto zmluvy. Prevádzkovateľ je uzrozumený s tým a súhlasí, že obmedzenie podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy sa nevzťahuje na prenos osobných údajov v rámci skupiny Sprostredkovateľa, a to z dôvodu, že Sprostredkovateľ prijal vnútropodnikové pravidlá (BCR) v súlade s Nariadením GDPR a Zákom, ktoré boli schválené príslušnými orgánmi na ochranu osobných údajov.
12. Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ sa vopred dohodnú na pravidlách bezpečnej komunikácie a výmeny osobných údajov tak, aby boli osobné údaje vymieňané výhradne medzi oprávnenými osobami zmluvných strán. Ak majú byť vymieňané osobné údaje prostredníctvom elektronických sietí (internet) alebo elektronickej pošty musia byť šifrované.
13. Vykonanie aktualizácie oprávnených osôb je možné kedykoľvek a v prípade zmeny oprávnených osôb je za ňu zodpovedný štatutárny zástupca Sprostredkovateľa.

Článok V.

Ďalší sprostredkovateľ

1. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že nezádá ďalšiemu sprostredkovateľovi (ďalej len **“subdodávateľ“**) na spracovanie, bez predchádzajúcej písomnej dohody s Prevádzkovateľom, žiadnu zo spracovateľských operácií, ktorú vykonáva v mene Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy. Pokiaľ Sprostredkovateľ so súhlasom Prevádzkovateľa zadáva zákazky na spracovanie osobných údajov subdodávateľom podľa tejto Zmluvy, môže to uskutočniť len formou písomnej dohody so subdodávateľom, ktorá subdodávateľovi uloží rovnaké záväzky a povinnosti týkajúce sa spracúvania osobných údajov, aké má Sprostredkovateľ podľa tejto Zmluvy, ktorá je účinná pred začatím

spracúvania osobných údajov týmto subdodávateľom. Sprostredkovateľ za spracúvanie osobných údajov prostredníctvom subdodávateľa zodpovedá tak, ako keby spracúval osobné údaje sám, t. j. subdodávateľ spracúva osobné údaje a zabezpečuje ich ochranu na zodpovednosť sprostredkovateľa.

2. Sprostredkovateľ je povinný Prevádzkovateľovi preukázať, že pri výbere subdodávateľa dbal na jeho schopnosť zaručiť primeranú bezpečnosť spracúvaných osobných údajov. Zmena a/alebo doplnenie zoznamu poverených subdodávateľov a nimi zabezpečených činností v zmysle odseku 2. tohto článku Zmluvy podlieha odsúhlaseniu Prevádzkovateľa a bude mať formu písomného dodatku k tejto Zmluve.
3. Ak subdodávateľ nesplní svoje povinnosti ochrany údajov, Sprostredkovateľ zostáva voči Prevádzkovateľovi plne zodpovedný za plnenie povinností subdodávateľa.
4. Sprostredkovateľ ani subdodávateľ nie je oprávnený previesť osobné údaje do tretích krajín bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prevádzkovateľa.

Článok VI.

Platnosť a trvanie Zmluvy

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Deň nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy sa zároveň považuje za deň, od ktorého je Sprostredkovateľ oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v mene Prevádzkovateľa.
3. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to po dobu platnosti zmluvy o dielo.
4. Pri ukončení zmluvného vzťahu medzi Prevádzkovateľom a Sprostredkovateľom je Sprostredkovateľ povinný postupovať v zmysle článku IV. bod 11.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že k ukončeniu tejto Zmluvy pred uplynutím doby uvedenej v bode 3. tohto článku môže dôjsť na základe vzájomnej dohody zmluvných strán alebo v prípade ukončenia zmluvy, na základe ktorej sú poskytované služby, pri ktorých dochádza k spracúvaniu osobných údajov Sprostredkovateľom.
6. V prípade predčasného zániku zmluvy, na základe ktorej sú poskytované služby, pri ktorých dochádza k spracúvaniu osobných údajov Sprostredkovateľom, je tento zánik dôvodom na odstúpenie od tejto zmluvy Prevádzkovateľom. Táto Zmluva zaniká dňom doručenia odstúpenia od Zmluvy Prevádzkovateľom v listinnej podobe Sprostredkovateľovi, pričom Sprostredkovateľ je povinný naďalej plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy a Nariadenia GDPR a Zákonom, ktoré trvajú aj po skončení platnosti tejto Zmluvy.
7. Písomné oznámenie o odstúpení od tejto Zmluvy sa doručuje Sprostredkovateľovi doporučeným listom s doručenkou, zaslaným na adresu jeho sídla uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo na adresu, ktorá bude neskôr, v súlade s touto Zmluvou, preukázateľne oznámená Sprostredkovateľom Prevádzkovateľovi, ako nová adresa pre doručovanie. Pokiaľ si Sprostredkovateľ odstúpenie od tejto Zmluvy zaslané týmto spôsobom z akéhokoľvek dôvodu neprevezme, považuje sa odstúpenie od Zmluvy za doručené na 5. deň odo dňa jeho odoslania, aj keď sa Sprostredkovateľ o doručení (uložení na pošte) nedozvedel. Ak Sprostredkovateľ odmietne odstúpenie od Zmluvy prevziať, považuje sa odstúpenie za doručené dňom, keď bolo prevzaté odmietnuté.
8. Zánik tejto Zmluvy podľa tohto Článku Zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením tejto Zmluvy, zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva,

riešenia sporov medzi Zmluvnými stranami, zmluvnej pokuty a ostatných ustanovení, ktoré podľa tejto Zmluvy, alebo Nariadenia GDPR a Zákonom, alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto Zmluvy.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné alebo sa stane neskôr neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné alebo sa stane neskôr neplatným alebo neúčinným, zaväzujú sa Zmluvné strany, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá pôvodnej vôli Zmluvných strán a účelu podľa tejto Zmluvy.
2. Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať, okrem prípadov v nej výslovne uvedených, len na základe dohody oboch Zmluvných strán, ktorá bude mať formu písomného dodatku k tejto Zmluve podpísaného oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
3. Za zmenu Zmluvy vyžadujúcu si uzavretie dodatku k tejto Zmluve sa nebudú považovať zmeny identifikačných údajov Zmluvných strán zapisovaných do obchodného registra (napr. sídla, zástupcov), ako aj zmena útvaru zodpovedného za uzatvorenie a plnenie tejto Zmluvy. Zmluvná strana je povinná zmeny týchto údajov – v závislosti od okolností prípadu - oznámiť druhej Zmluvnej strane bez zbytočného odkladu písomne, najneskôr však 10 dní pred prijatím zmeny, alebo do 10 dní po vzniku účinnosti zmeny (registrácia).
4. Nadpisy v tejto Zmluve slúžia len k prehľadnosti a neberú sa do úvahy pri výklade Zmluvy, rovnako sa nepovažujú za definície, zmeny alebo vysvetlivky zmluvných ustanovení.
5. Právne vzťahy touto Zmluvou výslovne neupravené sa riadia Nariadením GDPR, Zákonom, ako aj ostatnými príslušnými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
6. Doručením všetkých písomností medzi zmluvnými stranami sa na účely tejto zmluvy rozumie prijatie zásielky v písomnej forme na adresu sídla zmluvnej strany uvedenej v tejto zmluve. Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia zásielky druhej zmluvnej strane nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom. Zmluvné strany môžu písomnosti doručovať aj prostredníctvom elektronickej pošty, alebo osobne na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, ak v zmluve nie je uvedené inak.
7. Zmluvné strany sa budú usilovať o zmierlivé riešenie všetkých sporov spojených s touto Zmluvou. V prípade, ak nedôjde k urovnaniu sporov zmierom, Zmluvné strany sa dohodli, že spor bude rozhodovať vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.
8. Táto zmluva je vyhotovená v jedenástich rovnopisoch, z ktorých po ich podpísaní oprávnenými zástupcami zmluvných strán prevádzkovateľ dostane deväť rovnopisov a sprostredkovateľ dostane dva rovnopisy.
9. Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že táto Zmluva nebola uzatvorená za nevýhodných podmienok alebo v tiesni, že si ju riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú oprávnení zástupcovia Zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.



Za prevádzkovateľa :

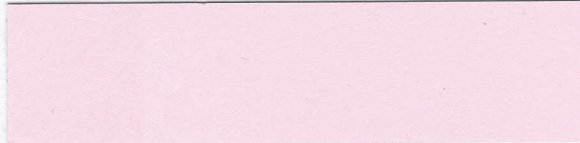
Za sprostredkovateľa:

V Bratislave, dňa

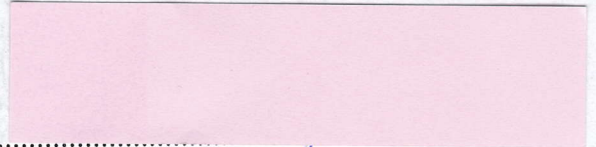
31. MAR. 2023

V Bratislave, dňa

20. 03. 2023



PaedDr. Hedviga Machayová, MBA, LL.M
generálna riaditeľka



Ing. Soňa Filípková
generálna tajomníčka služobného úradu

Splnomocnená na podpísanie Zmluvy za všetkých
Prevádzkovateľov uvedených v čl. I. tejto Zmluvy.



SPLNOMOCNENIE

Splnomocnitelia:

1. Inšpektorát práce Bratislava

Za kasárňou 1, 832 64 Bratislava, IČO 00 166 367

zastúpený: Mgr. Martina Neckárová, riaditeľka inšpektorátu práce

2. Inšpektorát práce Trnava

J. Bottu 4, 917 01 Trnava, IČO 35 627 361

zastúpený: Ing. Jozef Francúz, riaditeľ inšpektorátu práce

3. Inšpektorát práce Trenčín

Hodžova 36, 911 01 Trenčín, IČO 35 627 620

zastúpený: Ing. Vladimír Kopecký, riaditeľ inšpektorátu práce

Ing. Jaroslav Zigo, vedúci oddelenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci,
poverený zastupovaním riaditeľa inšpektorátu práce

4. Inšpektorát práce Žilina

Hlavná 2, 010 09 Žilina, IČO 35 993 499

zastúpený: Ing. Renáta Strachotová, riaditeľka inšpektorátu práce

5. Inšpektorát práce Banská Bystrica

Partizánska cesta 98, 974 33 Banská Bystrica, IČO 00 166 375

zastúpený: Ing. Bc. Andrej Kováč, riaditeľ inšpektorátu práce

6. Inšpektorát práce Nitra

Jelenecká 49, 950 38 Nitra, IČO 00 398 551

zastúpený: Ing. Milan Letko, riaditeľ inšpektorátu práce

7. Inšpektorát práce Prešov

Levočská 3, 080 01 Prešov, IČO 35 531 088

zastúpený: Ing. Alena Hudáková, riaditeľka inšpektorátu práce

8. Inšpektorát práce Košice

Masarykova 10, 041 01 Košice, IČO 00 166 383

zastúpený: Ing. Daniela Ritterová, riaditeľka inšpektorátu práce

Splnomocnenkyňa:

PaedDr. Hedviga Machayová, MBA, LL.M., generálna riaditeľka

Národného inšpektorátu práce, Masarykova 10, 040 01 Košice, IČO 00 166 405

Splnomocnitelia splnomocňujú splnomocnenkyňu výlučne **na podpísanie a prevzatie Zmluvy o spracúvaní osobných údajov uzatvorenej medzi splnomocnitel'ami ako prevádzkovateľmi a Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej**

republiky, Špitálska 4, 6, 8, 816 43 Bratislava, IČO 00 681 156 ako sprostredkovateľom, ktorá sa uzatvára na účel plnenia Zmluvy o dielo a poskytovaní služieb „Elektronizácia služieb Národného inšpektorátu práce (NIP)“ č. spisu: 22557/2022-M_ORP č. z.: 81087/2022 uzatvorenej dňa 14. októbra 2022 so zhotoviteľom InterWay, a. s., Stará Vajnorská 21, 831 04 Bratislava, IČO 35 728 531, predmetom ktorej je vyhotovenie, dodanie a implementácia informačného systému IS SAWO pre Národný inšpektorát práce.

V Košiciach dňa

30. MAR. 2023

Mgr. Martina Neckárová, riaditeľka Inšpektorátu práce Bratislava:

Ing. Jozef Francúz, riaditeľ Inšpektorátu práce Trnava:

Ing. Jaroslav Zigo, poverený zastupovaním riaditeľa Inšpektorátu práce

Ing. Renáta Strachotová, riaditeľka Inšpektorátu práce Žilina:

Ing. Bc. Andrej Kováč, riaditeľ Inšpektorátu práce Banská Bystrica:

Ing. Milan Letko, riaditeľ Inšpektorátu práce Nitra:

Ing. Alena Hudáková, riaditeľka Inšpektorátu práce Prešov:

Ing. Daniela Ritterová, riaditeľka Inšpektorátu práce Košice:

Splnomocnenkyňa splnomocnenie prijíma dňa

30. 03. 2023

PaedDr. Hedviga Machayová, MBA, LL.M
/ generálna riaditeľka